

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
31 mars 2011  
Français  
Original : anglais

---

**Lettre datée du 31 mars 2011, adressée au Président  
du Conseil de sécurité par les représentants du Cambodge,  
de Cuba, de la Guinée équatoriale, du Nicaragua,  
de Saint-Vincent-et-les Grenadines et du Venezuela  
(République bolivarienne du) auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

Les représentants des pays signataires de la lettre ci-jointe (voir annexe) s'adressent à vous en votre qualité de Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars afin de demander au Conseil de bien vouloir examiner de toute urgence le contenu de ladite lettre, qu'ils vous seraient reconnaissants de bien vouloir faire distribuer comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent du Cambodge  
(*Signé*) Kosal **Sea**

Le Représentant permanent de Cuba  
(*Signé*) Pedro **Núñez Mosquera**

Le Chargé d'affaires par intérim  
de la Mission permanente de Guinée équatoriale  
(*Signé*) Juan Mbomio **Ndong Mangué**

La Représentante permanente du Nicaragua  
(*Signé*) María **Rubiales de Chamorro**

La Chargée d'affaires par intérim  
de la Mission permanente  
de Saint-Vincent-et-les Grenadines  
(*Signé*) Nedra P. **Miguel**

Le Représentant permanent du Venezuela  
(République bolivarienne du)  
(*Signé*) Jorge **Valero Briceño**



## Annexe

**Lettre datée du 28 mars 2011, adressée au Président  
du Conseil de sécurité par les représentants  
d'Antigua-et-Barbuda, de la Bolivie (État plurinational de),  
du Cambodge, de Cuba, de la Dominique, de l'Équateur,  
de la Guinée équatoriale, de l'Indonésie, du Mali,  
de la Namibie, du Nicaragua, de Saint-Vincent-  
et-les Grenadines, du Venezuela (République bolivarienne  
du) et du Viet Nam\* auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

Les représentants des pays signataires de la présente lettre s'adressent à vous en votre qualité de Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars afin de vous faire part de la vive préoccupation que leur inspire la situation actuelle concernant la Jamahiriya arabe libyenne. À cet égard, nous demandons que le Conseil de sécurité, en étroite collaboration avec les pays et organisations de la région, prenne des mesures urgentes visant à mener à un cessez-le-feu immédiat et à une solution pacifique et durable qui reflète la volonté du peuple libyen, afin de mettre un terme à ses souffrances.

Le Représentant permanent  
d'Antigua-et-Barbuda  
(*Signé*) John W. **Ashe**

Le Représentant permanent de la Bolivie  
(État plurinational de)  
(*Signé*) Pablo **Solón**

Le Représentant permanent du Cambodge  
(*Signé*) Kosal **Sea**

Le Représentant permanent de Cuba  
(*Signé*) Pedro **Nuñez Mosquera**

Le Représentant permanent de la Dominique  
(*Signé*) Vince **Henderson**

Le Représentant permanent de l'Équateur  
(*Signé*) Francisco **Carrión-Mena**

Le Représentant permanent  
de la Guinée équatoriale  
(*Signé*) Anatolio **Ndong Mba**

Le Représentant permanent de l'Indonésie  
(*Signé*) Hasan **Kleib**

Le Chargé d'affaires par intérim  
de la Mission permanente du Mali  
(*Signé*) Ami **Diallo Traoré**

---

\* La lettre du représentant du Viet Nam est datée du 30 mars 2011.

Le Représentant permanent de la Namibie  
(*Signé*) Wilfried I. **Emvula**

La Représentante permanente du Nicaragua  
(*Signé*) María **Rubiales de Chamorro**

La Chargée d'affaires par intérim  
de la Mission permanente  
de Saint-Vincent-et-les Grenadines  
(*Signé*) Nedra P. **Miguel**

Le Représentant permanent du Venezuela  
(République bolivarienne du)  
(*Signé*) Jorge **Valero Briceño**

Le Représentant permanent du Viet Nam  
(*Signé*) **Le** Luong Minh

---